

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

DC950/12



EN	User manual	3	FR	Mode d'emploi	59
DA	Brugervejledning	17	IT	Manuale utente	75
DE	Benutzerhandbuch	31	NL	Gebruiksaanwijzing	89
ES	Manual del usuario	45	SV	Användarhandbok	103

PHILIPS

Innehållsförteckning

1 Viktigt!	104
Säkerhet	104
Meddelande	105

2 Din Docking Entertainment System	107
Inledning	107
Det här finns i förpackningen	107
Översikt över huvudenheten	108

3 Komma igång	109
Placering	109
Ansluta strömmen	109
Ställa in klockan	110
Slå på	110

4 Uppspelning	111
Spela från Philips GoGear	111
Spela upp från en extern enhet	111

5 Justera volymnivån och ljudeffekten	112
Justera volymnivån	112
Välj en snabbvalseffekt.	112
Förstärka basen	112

6 Radiomottagning	113
Ställ in en radiokanal.	113
Programmera radiokanaler manuellt	113
Programmera radiokanaler automatiskt	113
Välj en förinställd radiokanal.	113

7 Övriga funktioner	114
Ställa in insomningstimern	114

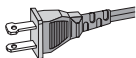
8 Produktinformation	115
Specifikationer	115

9 Felsökning	116
---------------------	-----

1 Viktigt!

Säkerhet

- ① Läs de här instruktionerna.
- ② Behåll de här instruktionerna.
- ③ Läs och ta till dig varningstexten.
- ④ Följ samtliga instruktioner.
- ⑤ Använd inte apparaten i närheten av vatten.
- ⑥ Rengör endast med torr trasa.
- ⑦ Blockera inte ventilationsöppningar. Installera apparaten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- ⑧ Installera den inte i närheten av någon värmekälla, som element, varmluftsintag, spis eller annan utrustning som avger värme (inklusive förstärkare).
- ⑨ I länder med polariserade eluttag ska du aldrig ändra en polariserad eller jordad kontakt. Polariserade kontakter har två stift - det ena bredare än det andra. Jordade kontakter har två stift och ett jordstift. Det breda stiftet respektive jordstiftet är till för din säkerhet. Om den medföljande kontakten inte passar i ditt uttag kontaktar du en elektriker för att få uttaget bytt.
Varning! För att minska risken för elektriska stötar bör du se till att sätta i kontakten på rätt sätt och trycka in den ända in i uttaget.



- ⑩ Skydda elkabeln så att den inte blir trampad på eller kommer i kläm, särskilt intill kontakter, extrauttag och precis vid apparathöljet.

- ⑪ Använd endast kringutrustning och tillbehör som är godkända av leverantören.
- ⑫ Använd endast apparaten tillsammans med den vagn eller det ställ, stativ, fäste eller bord som anges av leverantören eller som säljs tillsammans med apparaten. När du använder vagnen bör du vara försiktig när du flyttar den, så att den inte välter och det uppstår skador på apparaten.



- ⑬ Dra ur kontakten till apparaten vid åskväder samt när den inte ska användas på länge.
- ⑭ Överlåt allt underhåll till kvalificerad servicepersonal. Service är nödvändig när apparaten har skadats på något sätt, till exempel om en elkabel eller kontakt är skadad, vätska eller främmande föremål har kommit in i apparaten, apparaten har utsatts för regn eller fukt, inte fungerar som den ska eller om den har fallit i golvet.
- ⑮ **WARNING! Batterianvändning – Undvik batteriläckage, som kan ge upphov till personskada, skada på egendom eller skada på apparaten:**
 - Installera alla batterier på rätt sätt och placera + och - enligt markeringarna i apparaten.
 - Blanda inte batterier (t.ex. gamla och nya eller kol- och alkalibatterier).
 - Ta ur batterierna när apparaten inte ska användas på länge.
- ⑯ Apparaten får inte utsättas för vattendroppar eller vattenstrålar.
- ⑰ Placera inga potentiellt skadliga föremål på enheten (t.ex. vattenfyllda kärl eller levande ljus).

- 18 Den här produkten kan innehålla bly och kvicksilver. Avyttring av dessa material kan vara reglerad av hänsyn till miljön. Information om avyttring och återvinning kan du få genom att kontakta lokala myndigheter eller Electronic Industries Alliance på www.eiae.org.
- 19 Om MAINS-kontakten eller ett kontaktdon används som fränkopplingsenhet ska den vara lätt att komma åt.



Varning

- Ta aldrig bort höljet från micro hi-fi.
- Smörj aldrig någon del av micro hi-fi.
- Placera aldrig micro hi-fi ovanpå någon annan elektrisk utrustning.
- Skydda micro hi-fi mot direkt solsken, öppna lågor och värme.
- Titta aldrig på laserstrålen inuti Micro Hi Fi.
- Se till att du alltid har nätsladden, kontakten eller adaptern lätt tillgänglig så att du kan koppla bort micro hi-fi från eluttaget.



Var försiktig

- Genom att använda kontrollerna eller justera funktionerna på något sätt som inte beskrivs i den här handboken kan du utsätta dig för farlig strålning eller annan osäker användning.

Meddelande



Användning av den här produkten överensstämmer med EU:s förordningar om radiostörningar.

Den här produkten uppfyller kraven i följande direktiv och riktlinjer:

<RadioInterferenceDirectives>

Eventuella förändringar av den här enheten som inte uttryckligen har godkänts av Philips

Consumer Lifestyle kan frånta användaren rätten att använda utrustningen.



Windows Media- och Windows-logotypen är registrerade varumärken som tillhör Microsoft Corporation i USA och/eller andra länder.

Kassering av gammal utrustning och begagnade batterier

Information för användare om insamling och kassering av gammal utrustning och begagnade batterier



Pb, Hg, Cd

Om dessa symboler finns på produkter, batterier, förpackning och/eller medföljande dokument betyder det att begagnade elektriska och elektroniska produkter och batterier inte får blandas med vanligt hushållsavfall. För att hantering och återvinning av gamla produkter och begagnade batterier ska ske på rätt sätt lämnar du dem på godkända samlingsställen i enlighet med inhemsk lagstiftning och direktiven 2002/96/EG och 2006/66/EG.

Genom att kassera dessa produkter och batterier på rätt sätt hjälper du till att spara värdefulla resurser och förhindra negativ påverkan på hälsa och miljö, vilket kan uppstå vid felaktig avfallshantering.

Mer information om insamling och återvinning av begagnade produkter och batterier finns hos lokala myndigheter, sophanteringsservice eller försäljningsställen där du köpt artiklarna.

Information om kassering i andra länder utanför EU

Dessa symboler gäller bara i EU. Om du vill kassera dessa artiklar ber du lokal myndighet eller lokalt försäljningsställe att uppge lämplig kasseringsmetod.

Information om batterisymbolen



Pb, Hg, Cd

Symbolen kan visas tillsammans med en kemikaliesymbol. I det här fallet uppfyller den de krav som anges av direktivet för den aktuella kemikalien.

Miljöinformation

Allt onödigt förpackningsmaterial har utelämnats. Vi har gjort vårt bästa för att göra förpackningen lätt att separera i olika materialtyper.

Följ de lokala föreskrifterna för kassering av förpackningsmaterial.

2 Din Docking Entertainment System

Gratulerar till din nya produkt och välkommen till Philips! För att du ska kunna dra full nytta av den support som Philips erbjuder ber vi dig att registrera din nya produkt på www.Philips.com/welcome.

Inledning

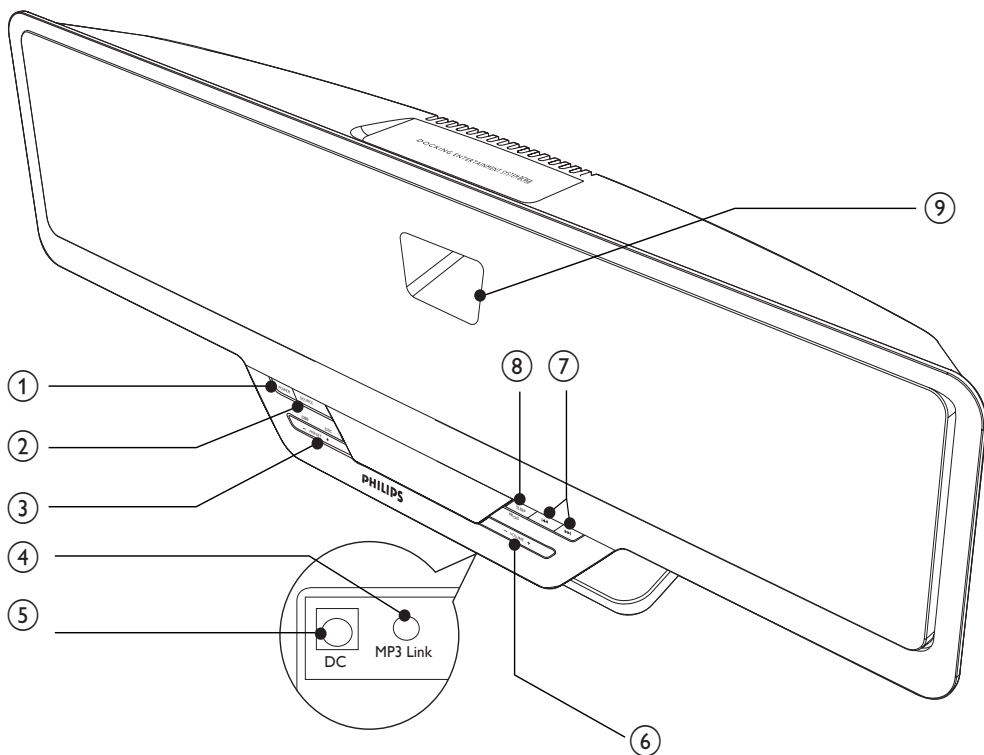
Med micro hi-fi kan du lyssna på musik från din Philips GoGear-spelare och andra anslutna externa ljudenheter eller lyssna på radio. micro hi-fi har flera ljudeffektsinställningar som förbättrar ljudet med DSC (Digital Sound Control) och DBB (Dynamic Bass Boost). De kraftfulla högtalarna i micro hi-fi ger dig en fylld ljudupplevelse.

Det här finns i förpackningen

Kontrollera och identifiera innehållet i förpackningen:

- Huvudenhet
- 1 nätadapter
- 1 stativ
- 5 dockor för GoGear-spelare
- 1 MP3 Link-kabel
- Monteringssats (2 pluggar och 2 skruvar)

Översikt över huvudenheten



① POWER

- Slå på micro hi-fi eller aktivera standbyläget.

② SOURCE

- Välj källa: GoGear, TUNER eller AUX.

③ PRESET +/- / DBB / DSC

- Välj en snabbvalskanal.
- Aktivera/avaktivera DBE (dynamisk basförbättring).
- Välj en snabbvalsinställning: POP, JAZZ, CLASSIC eller ROCK.

④ MP3 Link

- Uttag (3,5 mm) för extern ljudenhet.

⑤ DC

- Uttag för den medföljande nätadaptern.

⑥ VOLUME + / -

- Justera volymen.
- Justera tiden.
- Välj mellan 12- och 24-timmarsvisning.

⑦ <<>>

- Ställ in en radiokanal.

⑧ SLEEP/PROG

- Ställ in insomningstimern.
- Programmera radiokanaler.
- Ställ in klockan

⑨ Dockningsenhet

- Enhet för medföljande dockningsstation.

3 Komma igång

! Var försiktig

- Använd kontrollerna endast enligt beskrivningen i den här användarhandboken.

Följ alltid anvisningarna i det här kapitlet i rätt följd. Om du kontaktar Philips behöver du ange modelloch serienummer. Modell- och serienumret till den här micro hi-fi hittar du på baksidan eller undersidan av micro hi-fi. Skriv numren här:

Modellnummer _____

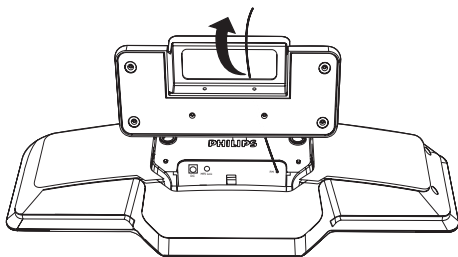
Serienr _____

Placering

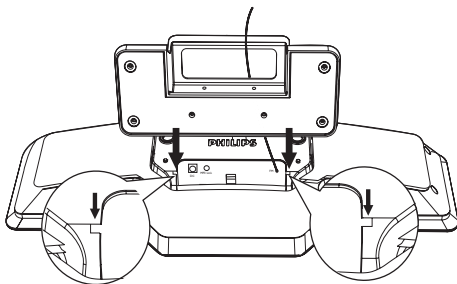
Placera på en plan yta

Innan du placerar micro hi-fi på en plan yta sätter du fast det medföljande stativet.

- 1 Placera micro hi-fi nedåt på en plan yta.
- 2 Håll stativet ovanför micro hi-fi och dra försiktigt FM-antennen genom stativet.



- 3 Sätt i stativet i de två hålen på baksidan av micro hi-fi.



Montera på en vägg

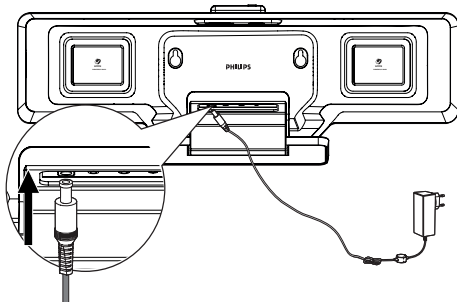
Om du vill montera micro hi-fi på en vägg läser du det medföljande separata bladet med väggmonteringsinstruktioner.

Ansluta strömmen

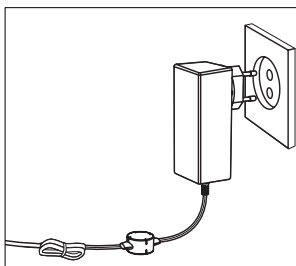
! Var försiktig

- Risk för produktskada! Kontrollera att nätspänningen motsvarar den spänning som är tryckt på bak- eller undersidan av micro hi-fi.
- Risk för elektriska stötar! När du kopplar bort nätadaptern ska du alltid dra ut kontakten ur uttaget. Dra aldrig i sladden.
- Innan du ansluter nätadaptern ser du till att alla andra anslutningar har gjorts.

- 1 Anslut den ena änden av nätadaptern till uttaget DC på huvudenheten.



- 2 Anslut den andra änden av nätadaptern till vägguttaget.



Slå på

- 1 Tryck på **POWER**.
↳ micro hi-fi byter till senast valda källa.

Växla till standbyläge:

- 1 Tryck på **POWER** igen för att sätta micro hi-fi i standbyläge.
↳ Klockan (om den är inställd) visas i teckenfönstret.

Ställa in klockan

- 1 I standbyläget håller du **SLEEP/PROG** intryckt i två sekunder så att klockinställningsläget aktiveras.
- 2 Tryck upprepade gånger på **VOLUME + / -** för att välja 12- eller 24-timmarsvisning.
- 3 Bekräfta genom att trycka på **SLEEP/PROG**.
↳ Timsiffrorna visas och börjar blinka.
- 4 Tryck på **VOLUME + / -** för att ställa in timmarna.
- 5 Bekräfta genom att trycka på **SLEEP/PROG**.
↳ Minutsiffrorna visas och börjar blinka.
- 6 Tryck på **VOLUME + / -** för att ställa in minuterna.
- 7 Bekräfta klockinställningen genom att trycka på **SLEEP/PROG**.

4 Uppspelning

Spela från Philips GoGear

Du kan lyssna på musik från din Philips GoGear-spelare genom micro hi-fi.

Kompatibla GoGear-spelare

Endast GoGear-spelare som börjar med följande modellnummer kan användas med micro hi-fi:

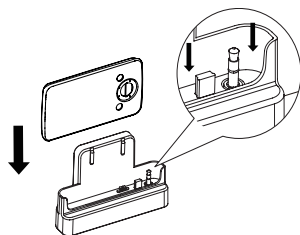
- SA30 (serie)
- SA31 (serie)
- SA32 (serie)
- SA34 (serie)
- SA52 (serie)

Välj rätt docka för GoGear-spelaren

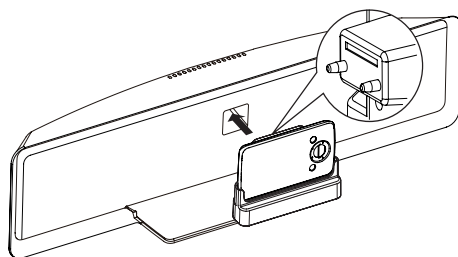
Fem olika GoGear-dockor medföljer. Varje docka passar de GoGear-modeller som börjar med den modell som anges på dockan.

Anslut GoGear-spelaren

- 1 Se till att det inte sitter någon docka i enheten till micro hi-fi.
- 2 Välj rätt docka för GoGear-spelaren.
- 3 Rikta in USB- och hörlursuttagen på GoGear-spelaren med kontakterna på dockan och tryck sedan in dem ordentligt.



- 4 Sätt i dockan i enheten.
↳ GoGear-spelaren börjar laddas.



Lyssna på GoGear-spelaren

- 1 Tryck på **SOURCE** flera gånger och välj GoGear som källa.
↳ "GoGear" visas.
- 2 Slå på GoGear-spelaren.
- 3 Styr uppspelningen med GoGear-spelarens kontroller:
 - Om du vill justera volymen och ljudeffekten kan du trycka på **VOLUME + / -**, **DBB** och **DSC** på micro hi-fi.

Ladda GoGear-spelaren

När micro hi-fi är ansluten till elnätet börjar den dockade GoGear-spelaren att laddas.

Spela upp från en extern enhet

Du kan också lyssna på en extern ljudenhet via micro hi-fi.

- 1 Tryck på **SOURCE** flera gånger och välj **AUX** som källa.
- 2 Anslut den medföljande MP3 Link-kabeln till:
 - uttaget **MP3 Link** (3,5 mm) längst ned på micro hi-fi.
 - hörlursuttaget på en extern enhet.

5 Justera volymnivån och ljudeffekten

Justera volymnivån

- 1 Under uppspelning trycker du på **VOLUME + / -** för att öka/sänka ljudnivån.

Välj en snabbvalseffekt.

Du kan välja följande ljudeffekter:

- [POP] (pop)
 - [JAZZ] (jazz)
 - [CLASSIC] (klassisk)
 - [ROCK] (rock)
- 1 I GoGear-/aux-läge:
 - Tryck på **DSC** flera gånger och välj effekt.
 - 1 I tunerläge:
 - Håll **DSC** intryckt i två sekunder flera gånger för att välja effekt.

Förstärka basen

- 1 I GoGear-/aux-läge:
 - Tryck på **DBB** om du vill aktivera/avaktivera DBB (Dynamic Bass Boost).
- 1 I tunerläge:
 - Håll **DBB** intryckt i två sekunder för att aktivera/avaktivera DBB (Dynamic Bass Boost).

6 Radiomottagning

Kommentar

- Endast FM-radiomottagning är möjlig med micro hi-fi.

Ställ in en radiokanal.

- 1 Tryck på **SOURCE** flera gånger och välj FM.
- 2 Håll **◀◀▶▶** intryckt i minst 2 sekunder:
 - ↳ När [SrcH] (sök) visas släpper du upp knappen.
 - ↳ Radion ställer automatiskt in en station med bra mottagning.
- 3 Upprepa steg 2 om du vill ställa in fler radiokanaler:
 - Om du vill ställa in en svag kanal trycker du på **◀◀▶▶** flera gånger tills du hittar den bästa mottagningen.

Programmera radiokanaler manuellt

Du kan programmera högst 40 snabbvalskanaler.

- 1 Ställ in en radiokanal.
- 2 Håll ned **SLEEP/PROG** i två sekunder för att aktivera programmeringsläget.
 - ↳ "PR01" blinkar i teckenfönstret.
- 3 Tilldela den här kanalen ett nummer från 1 till 40 genom att trycka på **◀◀▶▶** och bekräfta sedan genom att trycka på **SLEEP/PROG**.
 - ↳ Snabbvalsnumret och frekvensen för snabbvalskanalen visas.

- 4 Upprepa stegen ovan och programmera andra kanaler.

Kommentar

- Om du vill skriva över en programmerad kanal lagrar du en annan kanal på dess ställe.

Programmera radiokanaler automatiskt

Du kan programmera högst 40 snabbvalskanaler.

- 1 I tunerläget kan du aktivera automatisk kanalsökning genom att hålla **SLEEP/PROG** intryckt i 4 sekunder:
 - ↳ [AUTO] (automatisk) visas.
 - ↳ Alla tillgängliga kanaler programmeras efter signalstyrka.
 - ↳ Den radiokanal som först programmerades in spelas automatiskt upp.

Välj en förinställd radiokanal.

- 1 Tryck på **◀◀▶▶** för att välja numret på den förinställda kanalen.

Tips

- Placera antennen så långt från tv, video och andra strålningskällor som möjligt.
- Dra ut och justera antennens placering för bästa möjliga mottagning.

7 Övriga funktioner

Ställa in insomningstimern

micro hi-fi kan automatiskt växla till standbyläget efter en given tid.

- 1 När micro hi-fi är aktiverad trycker du på **SLEEP** upprepade gånger för att välja tidsperiod (i minuter).
 - ↳ När insomningsfunktionen är aktiverad visas „zz“ på skärmen.

Så här stänger du av insomningsfunktionen

- 1 Tryck upprepade gånger på **SLEEP** tills "0" visas.
 - ↳ När insomningsfunktionen är avstängd försvinner „zz“ på skärmen.

8 Produktinformation

Kommentar

- Produktinformationen kan komma att ändras utan föregående meddelande.

Specifikationer

Förstärkare – Specifikationer

Nominell uteffekt.	2 X 15 W RMS
Frekvensomfång	125 Hz - 16 kHz, $\pm$ 3 dB
Signal/ brusförhållande	> 65 dB
Aux-ingång	0,5 V RMS 20 kohm

Tuner – Specifikationer

Mottagningsområde	FM: 87,5 – 108 MHz
Inställningsområde	50 kHz
Känslighet	
– Mono, 26 dB S/N- förhållande	< 22 dBf
– Stereo, 46 dB S/N- förhållande	> 43 dBf
Sökselektivitet	> 28 dBf
Total harmonisk distorsion	< 3 %
Signal/brusförhållande	> 55 dB

Högtalare

Högtalarimpedans	4 ohm
Högtalarelement	3,5" woofer + 0,8" diskanthögtalare
Känslighet	> 82 dB/m/W

Allmän information – Specifikationer

Nätström (nätadapter)	Ingång: 100 - 240 V~, 50/60 Hz, 1,5 A max.; Utgång: 24 V $\equiv$ 2,0 A; Tillverkare: Philips; Modellnr: OH- 1048B2402000U-VDE)
Effektförbrukning vid användning	20 W
Effektförbrukning i standbyläge	< 2 W
USB direkt	Version 2.0/1.1
Mått	
– Huvudenhet (B x H x D)	500 x 165 x 120,7 mm
Vikt	
– Huvudenhet	3,3 kg

9 Felsökning



Var försiktig

- Never remove the casing of this micro hi-fi.

Försök aldrig att utföra några reparationer på egen hand. Då upphör garantin att gälla. Om det uppstår problem vid användningen av detta micro hi-fi bör du kontrollera nedanstående punkter innan du begär service. Om problemet kvarstår går du till webbplatsen Philips (www.Philips.com/support). När du kontaktar Philips bör du ha micro hi-fi, modellnummer och serienummer (se 'Komma igång' på sidan 109) nära till hands.

Ingen ström

- Kontrollera att strömkabeln på micro hi-fi är korrekt ansluten.
- Kontrollera att det finns ström i nätuttaget.
- För att spara ström sätts micro hi-fi i standbyläge automatiskt 15 minuter efter att skiv-/USB-uppspelningen nått slutet och ingen knapp har tryckts in.

Inget ljud.

- Justera volymen.

Inget svar från micro hi-fi

- Koppla från och återanslut nätkontakten och slå sedan på micro hi-fi igen.

Dålig radiomottagning

- Öka avståndet mellan micro hi-fi och din TV eller video.
- Dra ut FM-antennen helt.

Klockinställning raderad

- Strömmen har stängts av eller också har strömladdan kopplats från.
- Återställ klockan.

